

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 142 (2016)
Heft: 17: Retour à la terre

Vorwort: Retour à la terre
Autor: Sonnette, Stéphanie

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Retour à la terre



Le film commence par un cartel noir, au centre duquel est dessiné un parallélépipède au trait blanc. Une brique. La première séquence se situe à Gando au Burkina Faso. Des femmes déversent de l'eau dans une fosse où les hommes s'affairent à la mélanger à la terre, avant de remplir de cette matière un cadre de bois posé à même le sol pour en faire une brique, puis une autre, et encore une autre, laissées à sécher au soleil. Quelques semaines plus tard, elles sont assemblées à l'aide d'un mortier de terre pour construire une clinique. Une fois les murs montés, les femmes les aspergent d'eau puis les couvrent d'un enduit de terre qu'elles appliquent à la main. Dans ce documentaire sans commentaire d'Harun Farocki réalisé en 2009, *Zum Vergleich*, tout commence avec la brique de terre crue. Technique simple en apparence, économique et écologique, ne nécessitant pour sa fabrication que l'énergie des hommes et des femmes (et c'est déjà beaucoup), et la terre que l'on a sous les pieds.

Depuis quelques années, la terre crue est sur toutes les lèvres, comme le fut un temps le bois et comme le seront peut-être demain la paille, le bambou, la pierre ou tout autre matériau qualifié un peu rapidement d'« innovant ». Brique de terre compressée, adobe, pisé, bauge, toutes les techniques constructives utilisées à travers le monde et les âges sont mises à l'honneur, « redécouvertes » aujourd'hui, comme elles l'avaient déjà été dans les années 1970 par une poignée de pionniers. La terre crue arrive à maturité auprès du public, elle résonne à l'unisson avec nos préoccupations contemporaines : préservation du patrimoine et des savoir-faire, retour au « local », écologie, réappropriation des modes de fabrication et de production pour lutter contre les dérives d'un système économique mondialisé... Le matériau acquiert une dimension éthique, voire politique. Rançon de ce succès : la terre crue attise les convoitises des industriels du bâtiment, qui y voient de nouvelles sources de développement. La technologie s'en mêle, pour améliorer les performances du matériau ou le dénaturer, selon les points de vue.

Ce numéro de *TRACÉS*, quatre ans après le premier numéro consacré au matériau (*TRACÉS* n° 12/2012), fait le point sur l'état de la question et les débats en cours au sein de la « communauté de la terre », à l'occasion du congrès TerraLyon 2016 et du Salon Suisse de la Biennale de Venise. Pour tout savoir sur l'avenir de la terre.

Stéphanie Sonnette